
Bollettino ufficiale delle leggi

Volume 142
Bellinzona, 11 marzo

12/2016

Decreto legislativo concernente l'elenco degli istituti autorizzati a esercitare a carico dell'assicurazione obbligatoria contro le malattie

(del 15 dicembre 2015)

IL GRAN CONSIGLIO DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

visti i messaggi 26 maggio 2014 n. 6945 e 1° ottobre 2014 n. 6945A del Consiglio di Stato,

richiamati:

- l'art. 39 della legge federale sull'assicurazione malattie del 18 marzo 1994 (LAMal);
- gli art. 63 e seg. della legge di applicazione della legge federale sull'assicurazione malattie del 26 giugno 1997 (LCAMal);
- i pareri espressi dalle Conferenze regionali della sanità,

visto il rapporto 30 novembre 2015 n. 6945 R1 - 6945A R1 della maggioranza della Commissione speciale pianificazione ospedaliera,

decreta:

Art. 1 È adottato il seguente elenco di istituti comprensivo dei mandati ai sensi dell'art. 39 cpv. 1 LAMal e degli art. 63 e segg. LCAMal:

Gruppi principali di prestazioni	Sigla	Gruppi di prestazioni
Discipline trasversali	KIMM	Pediatria
	KINC	Chirurgia pediatrica
	KINB	Chirurgia pediatrica di base
	GER	Geriatria acuta
	PAL	Cure palliative
		Ospedale regionale di Lugano (ORL)
		Clinica Luganese (Monucco)
		Clinica S. Anna
		Clinica Ars Medica
		Cardiocentro Ticino (CCT)
		Ospedale regionale di Bellinzona (OSG)
		Ospedale regionale di Bellinzona (FAI)
		Ospedale regionale di Bellinzona (ACO)
		Ospedale regionale di Locarno (ODL)
		Clinica S. Chiara
		Clinica Varini
		Ospedale regionale di Mendrisio (OBV)
		Istituti fuori Cantone ¹

1 Ospedali universitari Svizzeri:

- Universitätsspital Basel
- Universitäts-Kinderspital Basel (UKBB)
- Inselspital Bern
- Hôpitaux Universitaires de Genève (HUG)
- Centre hospitalier universitaire vaudois (CHUV)
- Universitätsspital Zürich (USZ)
- Kinderspital Zürich

2 Altri istituti:

- Schweizerische Epilepsie-Zentrum Klinik Lengg AG

 Gruppi di prestazioni soggetti ad assegnazione da parte dell'organo decisionale MAS
 Mandati provvisori vincolati al progetto di collaborazione tra S. Chiara e ODL
 Mandati provvisori vincolati al progetto di collaborazione tra S. Anna e ORL
 Mandato provvisorio - entro il 2017 dovrà confluire su un unico polo
 Mandati assegnati
 Mandati provvisori
 Mandati MAS
 Mandato MAS provvisorio a seguito ricorso TAF

2. Istituti di riabilitazione

Gruppi di prestazioni	EOC Novaggio	Ospedale Regionale Bellinzona e Valli Sede Faido	Clinica Hildebrand	Cardiocentro Ticino	Istituti fuori Cantone *
Riabilitazione neurologica					(1)
Riabilitazione per para- e tetraplegici					
Riabilitazione muscoloscheletrica					
Riabilitazione cardiovascolare					
Riabilitazione polmonare					
Riabilitazione internistica-oncologica					
Riabilitazione psicosomatica					
Riabilitazione precoce					
Riabilitazione pediatrica					(2)
Numero di letti autorizzati	75	45	105	-	--

Mandato provvisorio da rivalutare dopo due anni dall'entrata in vigore della pianificazione

(1) Istituti fuori cantone riconosciuti per la riabilitazione neurologica:

- Klinik Bethesda, Tschugg (BE)
- Clinique romande de réadaptation suvacare, Sion (VS)
- Rehab Basel AG, Basel (BS)
- Schweizer Paraplegiker Zentrum, Notwil (LU)

(4) Istituti fuori cantone riconosciuti per la riabilitazione pediatrica

- Kinderspital Affoltern am Albis, Affoltern am Albis (ZH)

3. Istituti di psichiatria

Gruppi di prestazioni		Clinica Psichiatrica Cantonale (CPC)	Clinica Viaretto	Clinica S. Croce	Ospedale Malcantone
Psichiatria generale	F0 Disturbi organici				
	F10 Alcol				
	F11-F19 Droghe				
	F2 Schizofrenia				
	F3 Disturbi dell'umore (affettivi)				
	F4 Disturbi nevrotici				
	F6 Disturbi della personalità				
F55-F99 Altro					
Psichiatria coatta					
Disturbi alimentari					
Numero di letti autorizzati		140	45	82	28

Art. 2 È adottato il seguente elenco di istituti ai sensi dell'art. 39 cpv. 3 LAMal:

1. Istituti per anziani suddivisi per regione e tipo di istituto

Istituto	Posti letto
TICINO	5'353
COMPRESORIO MENDRISIOTTO E BASSO CERESIO	957
Centro comunale per Anziani, Balerna	35
Casa Anziani Soave, Chiasso	45
Casa Anziani Giardino, Chiasso	83
Fondazione La Quietè, Mendrisio	49
Casa Anziani Torriani, Mendrisio	99
Casa Anziani Girotondo, Novazzano	54
Istituto S. Filomena, Stabio	55
Istituto Luigi Rossi, Capolago ¹	40
Casa Tusculum, Arogno ¹	36
Casa di riposo Don Guanella, Castel S. Pietro	35
Fondazione Casa S. Rocco, Morbio Inferiore	121
Casa Anziani Santa Lucia, Arzo	53
Ass. Miss. Sacro Cuore di Gesù, Rancate	32
Nuova Casa Anziani Consortile, Vacallo	70
Nuova Casa Anziani Consortile, Coldrerio	60
Nuova Casa Anziani Ceresio, Melano	60
Centro Vitadomo - Tertianum, Chiasso	30

¹ L'Istituto Luigi Rossi a Capolago sarà dismesso nella seconda metà del decennio, al momento della piena operatività derivante dall'ampliamento di 40 posti letto di Casa Tusculum ad Arogno, che passerà a 76 posti letto (36 + 40)

Istituto	Posti letto
COMPRESORIO LUGANESE	1'580
Casa Serena, Lugano	164
Residenza Castagneto, Castagnola	43
Residenza Gemmo, Lugano	124
Centro La Piazzetta, Loreto	93
Residenza alla Meridiana, Viganello	92
Casa dei Ciechi, Lugano	53
Cà Riziero Rezzonico, Lugano	78
Casa Anziani Girasole, Massagno	66
Istituto Caccia-Rusca, Morcote	66
Residenza Paradiso, Paradiso	76
Casa Anziani Opera Charitas, Somvico	76
Casa Al Pagnolo, Sorengo	65
Centro L'Orizzonte, Colla	40
Casa Bianca Maria, Cadro	52
Istituto S. Giuseppe, Tesserete	50
Residenza Parco Maraini, Lugano	53
Istituto S. Maria (San Rocco), Savosa	85
<i>Nuova Casa Anziani di Lugano-Pregassona</i>	<i>114</i>
<i>Nuova Casa Anziani consortile di Comano, Cureglia, Porza, Savosa e Vezia, a Comano</i>	<i>70</i>
<i>Nuova Casa Anziani, Canobbio</i>	<i>80</i>
<i>Residenza Du Lac Tertianum, Paradiso</i>	<i>40</i>
COMPRESORIO MALCANTONE E VEDEGGIO	489
Casa Anziani Cigno Bianco, Agno	72
Casa Anziani Stella Maris, Bedano	100
Casa Anziani Malcantonese, Castelrotto	105
Casa Anziani Alto Vedeggio, Mezzovico	72
Residenza Rivabella, Magliaso	50
<i>Nuova Casa Anziani Basso Malcantone, Caslano</i>	<i>70</i>
<i>Centro Vitadomo-Tertianum, Agno</i>	<i>20</i>
COMPRESORIO LOCARNESE E VALLEMAGGIA	1'180
Casa S. Giorgio, Brissago	61
Casa Anziani S. Carlo, Locarno	121
Casa REA, Minusio	60
Casa Anziani Fondazione Varini, Orselina	28
Casa Anziani Montesano, Orselina	45
Centro Sociale Onsermonese, Russo	38
Istituto Sacra Famiglia, Loco	26
Casa Anziani Cinque Fonti, San Nazzaro	78
Casa Sorriso (Tarcisio), Tenero	40
Casa Belsoggiorno, Ascona	56
Istituto Solarium, Gordola	96
Casa Anziani Regionale San Donato, Intragna	91
Casa Anziani Vallemaggia (Centro sociosanitario), Cevio	33
Casa Anziani Vallemaggia, Someo	14
Residenza Al Lido, Locarno	30
Residenza Al Parco, Muralto	48
Piccola Casa Divina Prowidenza, Gordevio	65
Istituto Don Guanella, Maggia	80
Casa Carmelo S. Teresa, Brione s/ Minusio	48
Casa S. Agnese, Muralto	20
<i>Nuova Casa Anziani Fondazione Patrizia, Losone</i>	<i>60</i>
<i>Centro Vitadomo-Tertianum, Tenero</i>	<i>42</i>

Istituto	Posti letto
COMPRESORIO BELLINZONESE	542
Casa Anziani Comunale Bellinzona	72
Casa Anziani Greina, Bellinzona	59
Casa Anziani ARANDA, Giubiasco	107
Casa Anziani Circolo del Ticino, Sementina	80
Casa di riposo Paganini-Rè, Bellinzona	98
<i>Nuova Casa Anziani Comunale, Bellinzona</i>	76
<i>Nuova Casa Anziani, ex-Clinica Sementina</i>	20
<i>Centro Vitadomo-Tertianum, Bellinzona</i>	30
COMPRESORIO TRE VALLI	464
Casa Anziani Comunale Biasca	60
Casa Anziani Visagno, Claro	80
Casa Anziani La Quercia, Acquarossa	101
Casa Anziani Santa Croce, Faido	104
Casa Anziani "Prà Verde", Prato Leventina	41
<i>Nuova Casa Anziani Tre Valli, Giornico</i>	78

2. Istituti per le cure palliative specialistiche in Casa per anziani

Istituto	Posti letto
TICINO	51
SOTTOCENERI	21
Casa Anziani Giardino, Chiasso	11
Casa Serena, Lugano	10
SOPRACENERI	30
Sopraceneri 1 (Istituto da individuare)	15
Sopraceneri 2 (Istituto da individuare)	15

3. Cure acute e transitorie (CAT) in Casa per anziani

Istituto	Posti letto
TICINO	90
SOTTOCENERI	45
Casa Anziani Santa Lucia, Arzo	15
Casa Anziani Opera Charitas, Sonvico	30
SOPRACENERI	45
Casa Anziani Vallemaggia (Centro sociosanitario), Cevio	15
Nuova Casa Anziani, ex-Clinica Helsana, Sementina	30

4. Strutture acute di minore intensità

Istituto	Posti letto
TICINO	195
Ospedale Regionale Bellinzona e Valli, sede di Acquarossa	30
Clinica Varini	30
Clinica Luganese, sede S. Rocco	60
Ospedale Malcantonese	30
Ospedale Regionale di Mendrisio - nuova ala	30
Ospedale regionale di Locarno	15

5. Istituti per invalidi

Istituto	Posti letto
TICINO	243
OTAF - Casa Giroggio, Sorengo	31
OTAF - Casa Belinda / Casa Nava, Lugano / Sorengo	24
Istituto Prowida Madre, Balerna	35
Residenza Paradiso, Paradiso	10
Residenza Fondazione Varini, Orselina	10
Centro sociosanitario / Residenza alle Betulle, Cevio	12
CARL, Mendrisio	121

Art. 3 Gli istituti menzionati nel presente decreto legislativo devono adeguare la propria organizzazione ai nuovi mandati di prestazione entro sei mesi dall'entrata in vigore del presente decreto.

Art. 4 Agli istituti, che figuravano sull'elenco del 29 novembre 2005, ma che non sono riconosciuti dal presente decreto ai sensi dell'art. 39 cpv. 1 LAMal, è accordato un periodo di sei mesi dall'entrata in vigore del presente decreto, al fine di procedere al ri-orientamento della propria attività e per permettere agli assicurati di portare a termine le proprie cure.

Art. 5 È data facoltà al Consiglio di Stato di decidere eventuali deroghe ai punti 3 e 4, sulla base di richieste documentate, presentate dai singoli istituti.

Art. 6 Il Consiglio di Stato può aggiornare il presente decreto legislativo nei limiti dell'art. 66 cpv. 3 LCAMal.

Art. 7 Conformemente agli art. 32 e 58 LAMal, 77 OAMal, 80, 81 e 82 (LSan), gli istituti figuranti sull'elenco dovranno effettuare controlli di qualità secondo le indicazioni del Dipartimento della sanità e della socialità.

Art. 8 Il Dipartimento della sanità e della socialità, tramite i propri servizi competenti, è incaricato di assicurare la consulenza necessaria e di verificare il rispetto delle condizioni stabilite con il presente decreto legislativo.

Art. 8bis Il Consiglio di Stato presenta la lista dell'attribuzione dei mandati al Gran Consiglio dopo due anni dalla sua entrata in vigore per un suo aggiornamento specificando i criteri che ne determinano l'attribuzione ai diversi istituti in particolare:

- determinando sulla base del numero complessivo dei casi, il numero di centri necessari in Ticino per la rispettiva specialità;
- rispettando un numero minimo di casi trattati nelle diverse specializzazioni;
- condividendo l'impostazione strategica dell'EOC.

Art. 9 Il decreto legislativo concernente l'elenco degli istituti autorizzati ad esercitare a carico dell'assicurazione obbligatoria contro le malattie del 29 novembre 2005 è abrogato.

Art. 10 Il presente decreto legislativo è notificato agli interessati mediante pubblicazione nel Foglio ufficiale (art. 36 lett. c) (PA). Contro lo stesso è dato ricorso al Tribunale amministrativo federale entro 30 giorni dalla sua pubblicazione (art. 53 LAMal).

Art. 11 Non appena cresciuto in giudicato, anche solo parzialmente, il presente decreto legislativo è pubblicato nel bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi. Il Consiglio di Stato ne determina l'entrata in vigore; esso può fissare un'entrata in vigore differenziata.

Bellinzona, 15 dicembre 2015

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **L. Pagani**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

IL CONSIGLIO DI STATO

- visti gli articoli 10 e 11 del decreto legislativo concernente l'elenco degli istituti autorizzati a esercitare a carico dell'assicurazione obbligatoria contro le malattie;
- preso atto delle sentenze C-425/2016; C-430/2016 e C-454/2016 del 29 febbraio 2016 del Tribunale amministrativo federale secondo le quali il ricorso contro il decreto legislativo è proponibile entro trenta giorni dalla pubblicazione nel Bollettino ufficiale delle leggi, mentre la pubblicazione nel Foglio ufficiale non produce effetti giuridici,

ordina:

1. Il decreto legislativo concernente l'elenco degli istituti autorizzati a esercitare a carico dell'assicurazione obbligatoria contro le malattie del 15 dicembre 2015 è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi ed entra in vigore il 15 marzo 2016.
2. Contro il decreto legislativo è dato ricorso al Tribunale amministrativo federale entro 30 giorni dalla sua pubblicazione nel Bollettino ufficiale delle leggi (art. 53 LAMal).

Bellinzona, 8 marzo 2016

Per il Consiglio di Stato

Il Presidente: **N. Gobbi**

Il Cancelliere: **G. Gianella**

Legge

di applicazione della Legge federale sull'assicurazione malattie del 26 giugno 1997 (LCAMal); modifica

(del 15 dicembre 2015)

IL GRAN CONSIGLIO
DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

- visto il messaggio 26 maggio 2014 n. 6945 del Consiglio di Stato;
- visto il rapporto 30 novembre 2015 n. 6945 R1 - 6945A R1 della maggioranza della Commissione speciale pianificazione ospedaliera,

decreta:

I.

La Legge di applicazione della Legge federale sull'assicurazione malattie del 26 giugno 1997 è così modificata:

Art. 63a cpv. 1 lett. d (nuova)

¹Per definire l'offerta necessaria a coprire il fabbisogno di cure la pianificazione ai sensi dell'art. 39 LAMal considera i seguenti istituti:

- a) ospedali somatici acuti, psichiatrici e di riabilitazione (art. 39 cpv. 1 LAMal);
 - b) le case di cura; e
 - c) le case per partorienti (art. 39 cpv. 3 LAMal).
- d) i reparti Acuti a minore intensità (Rami), di regola situati all'interno degli ospedali somatici acuti di cui alla lett. a).